## **Automation and society:**

Автоматизация и общество

     На протяжении многих лет социальные преимущества автоматизации утверждались лидерами труда, руководителями предприятий, правительственными чиновниками и профессорами колледжей. Самое большое противоречие было сосредоточено на том, как автоматизация влияет на занятость. Есть и другие важные аспекты автоматизации такие как, её влияние на производительность, экономическая конкуренция, образование и качество жизни. Эти проблемы рассматриваются здесь.

Влияние на человека

     Почти все промышленные установки автоматизации, в частности робототехника, предполагают замену человеческого труда автоматизированной системой. Поэтому одним из непосредственных эффектов автоматизации производственных процессов является перемещение человеческого труда с рабочего места. Долгосрочные эффекты автоматизации на занятость и уровень безработицы спорны. Большинство исследований в этой области были противоречивы и неубедительны. Рабочие действительно потеряли работу из-за автоматизации, но численность населения увеличивается, и потребительский спрос на продукты автоматизации компенсирует эти потери. Профсоюзы спорили, и многие компании приняли политику, согласно которой работники, уволенные в результате автоматизации, должны пройти переподготовку на другие должности, возможно, повысив свой уровень квалификации в процессе. Этот аргумент успешен, пока компания и экономика в целом растут достаточно быстрыми темпами, чтобы создавать новые позиции, поскольку рабочие места, замененные автоматизацией, теряются.

Особую обеспокоенность для многих специалистов в области труда вызывает влияние промышленных роботов на рабочую силу, поскольку установки роботов предполагают прямую замену машин людьми, иногда в соотношении от двух до трех человек на одного робота. Противоположный аргумент в Соединенных Штатах заключается в том, что роботы могут повысить производительность на американских заводах, что делает эти фирмы более конкурентоспособными и гарантирует, что рабочие места не будут потеряны для иностранных компаний. Влияние робототехники на рабочую силу было относительно незначительным, потому что число роботов в Соединенных Штатах невелико по сравнению с количеством людей-работников. По состоянию на начало 1990-х годов на американских фабриках было установлено менее 100 000 роботов по сравнению с общей рабочей силой более 100 миллионов человек, около 20 миллионов из которых работают на заводах.

     Автоматизация влияет не только на количество рабочих на фабриках, но и на тип выполняемой работы. Автоматизированная фабрика ориентирована на использование компьютерных систем и сложных программируемых машин, а не на ручной труд. Больше внимания уделяется на основные знания о работе и техническим навыкам, а не физической работе. Типы работ, которые можно найти на современных заводах, включают в себя больше технического обслуживания машин, улучшенное планирование и оптимизацию процессов, системный анализ, а также компьютерное программирование и эксплуатацию. Следовательно, работники автоматизированных предприятий должны обладать технологическими навыками для выполнения этих работ. Профессиональные и полупрофессиональные позиции, а также традиционные рабочие места, затронуты этим смещением акцента на автоматизацию производства.

## **Power failures:**

Отказы питания

     В большинстве частей мира местные или национальные энергокомпании объединились в сетевые системы. Связующие сетки позволяют электричеству, произведенному в одной области, быть разделенным с другими. Каждая объединяющая компания получает увеличенную резервную мощность, использование более крупных и эффективных генераторов и компенсацию за счет совместного использования при локальных сбоях питания.

     Эти взаимосвязанные сетки представляют собой большие, сложные машины, которые содержат элементы, управляемые различными группами. Эти сложные системы предлагают возможность для экономической выгоды, но увеличивают риск широко распространенного отказа. Например, 9 ноября 1965 года в восточной части Северной Америки произошел серьезный сбой системы электроснабжения, когда в Квинстоне, штат Онтарио, вышло из строя автоматическое устройство управления, которое регулирует и направляет поток тока, в результате чего автоматический выключатель остался выключенным. Волна избыточного тока была передана через северо-восток Соединенных Штатов. Выключатели безопасности генератора из Рочестера, штат Нью-Йорк, в Бостон, штат Массачусетс, были автоматически отключены, и генераторы отключили от системы, чтобы защитить их от повреждения. Энергия, генерируемая более южным оборудованием, бросилась заполнять вакуум и перегружала эти оборудования, которые автоматически отключались. Перебои в подаче электроэнергии охватили площадь более 200 000 кв. Км (80 000 кв. Миль), включая города Бостон, Буффало, Рочестер и Нью-Йорк. Подобные сбои в работе сети, как правило, в меньших масштабах, имеют проблемы с системами в Северной Америке и в других местах. 13 июля 1977 года около 9 миллионов человек в районе Нью-Йорка снова оказались без электричества, когда основные линии электропередачи вышли из строя. В некоторых районах отключение длилось 25 часов, так как восстанавливалось сгоревшее оборудование высокого напряжения. Эти основные неудачи называются отключениями. Термин «отключение» часто используется для частичного отключения электроэнергии, обычно преднамеренного, либо для экономии электроэнергии, либо в качестве меры безопасности военного времени. Чтобы защитить себя от перебоев в электроснабжении, в больницах, общественных зданиях и других объектах, которые зависят от электричества, установлены резервные генераторы.

Регулирование напряжения

Длинные линии передачи имеют значительную индуктивность и емкость, а также сопротивление. Когда ток протекает через линию, индуктивность и емкость влияют на изменение напряжения в линии по мере изменения тока. Таким образом, напряжение питания зависит от нагрузки. Несколько типов устройств используются для преодоления этого нежелательного изменения в операции, называемой «регулированием напряжения». Они включают в себя индукционные регуляторы и трехфазные синхронные двигатели (так называемые синхронные конденсаторы), которые изменяют эффективную величину индуктивности и емкости в цепи передачи. Индуктивность и емкость реагируют с тенденцией обнулять друг друга. Когда цепь нагрузки имеет большее индуктивное, чем емкостное реактивное сопротивление, что почти всегда происходит в больших энергосистемах, количество энергии, подаваемой для данного напряжения и тока, меньше, чем когда оба равны. Соотношение этих двух величин мощности называется коэффициентом мощности. Поскольку потери в линии передачи пропорциональны току, емкость, когда это возможно, добавляется в цепь, таким образом, коэффициент мощности максимально приближается к 1. По этой причине большие конденсаторы часто устанавливаются как часть систем передачи энергии.

Мировое производство электроэнергии

     За период с 1950 по 1990 год ежегодное мировое производство и потребление электроэнергии выросло с чуть менее 1 триллиона киловатт-часов (кВтч) до более чем 11,5 триллиона киловатт-часов. Изменение также произошло в типе производства электроэнергии. В 1950 году около двух третей электроэнергии поступало из тепловых (парогенерирующих) источников и около одной трети из гидроэнергетических источников. В 1990 году тепловые источники все еще производили около двух третей энергии, но гидроэнергетика сократилась до чуть менее 20 процентов, а ядерная энергия составила около 15 процентов от общего объема. Рост ядерной энергетики замедлился в некоторых странах, особенно в США, в ответ на озабоченность по поводу безопасности. Атомные электростанции произвели около 20 процентов электроэнергии в США в 1990 году; Франция мировой лидер, там этот показатель составил около 75 процентов.

## **Задания к теме "Пассивный залог группы Simple":**

**I. Измените активный залог глагола на пассивный.**

[1. Radio](https://vk.com/away.php?to=http%3A%2F%2F1.Radio&cc_key=) was invented by Popov in Russia.  
2. Foreign languages in all technical colleges were studied by students.  
3. A new film will be shown next month.  
[4. An](https://vk.com/away.php?to=http%3A%2F%2F4.An&cc_key=) engineer was sent to us half an hour ago.  
5. A new ring road around the city will be built by workers.  
6. Many books, magazines and articles are published by us.  
7. English will be taught at the university next year.  
8. The problem will not be reported.  
9. This was only discovered yesterday.

10. Great influence now exerted by our former teacher.

**II. Раскройте скобки, употребляя глаголы в пассивной форме.**

1. are manufactured  
2. will be not paid  
3. is spoken  
4. will be given  
5. are attended  
6. are trained  
7. was influenced  
8. are provided  
9. are elected  
10. are included

**III. Трансформируйте предложения из активного залога в пассивный, не указывая при этом производителя действия.**

1. This fact is very well known.  
2. The theater was opened last month.  
3. It will soon be forgotten.  
4. The answer must be written in ink.  
5. I don't think it can be done.  
6. Two of my books were taken yesterday.  
7. Internet services are presented to the public.  
8. Was anything interesting said.  
9. The work should be finished by 7 o'clock.  
10. Do children regularly fall under the influence?

**IV. Переведите предложения на английский язык.**

1. According to his plan, we will be sent for in two days.   
2. Electricity was invented by Thomas Edison in the nineteenth century.   
3. These days, computers are used in every office.   
4. When will the answer to this question be found?   
5. These products were manufactured in China a couple of years ago.   
6. These subjects will not be taught next semester.   
7. A very interesting problem was discussed at the lecture yesterday.   
8. I am not interested in art.

\

## **Задания к теме "Пассивный залог группы Continuous":**

**I. Поставьте глаголы в скобках в правильную форму.**

1. is being finished

2. was being built

3. were attending

4. will be installed

5. is being become

6. is being maintained

7. were being shown

8. are asking

9. are being told

10. is doing

**II. Заполните пропуски подходящими по смыслу глаголами в правильной форме.**

1. are examining

2. are being built

3. is being sent

4. are meeting

5. is being slept

6. is having a dinner, is reconstructing

7. is being cleaned

**III. Выберите правильный перевод выделенных слов:**

1. в) будут обсуждать

2. б) обсуждались

3. в) мыл

4. б) устанавливается

5. а) строилась

**Задания к теме "Пассивный залог группы Perfect":**

**I. Поставьте глаголы в скобках в правильную форму.**

1. have been finished

2. is has translated

3. is will have been passed

4. am have seen

5. is have entered

6. am had not been met

7. is will have been built

8. is has left

9. are have installed

10. is has been interested

**II. Заполните пропуски подходящими по смыслу глаголами в правильной форме.**

1. is has offered

2. are have done

3. am have been

4. is will have been studied

5. are have lived

6. are had produced

**III. Выберите правильный перевод выделенных слов.**

1. в) будут произведены

2. а) знаю

3. в) сдали

**IV. Переведите предложения на английский язык.**

1. We have been never to Siberia.

2. An explanation of this fact has been already found.

3. They are didn't got good results.

4. You have heard ever how Hvorostovsky sings?

5. He has said that he had been passed already all the exams.